Step 1: Unpack

Make sure the following items came in this package.

- Canz 2 wireless speaker
- USB charging cable
- 3.5mm audio cable

you have any questions about this product isit 808Audio.com or call our toll-free help ne at 1-800-732-6866.

Step 2: Charge up!

Before you start using your Canz 2 speaker, you need to charge its built-in battery.

Plug the included USB charging cable into the **DC IN** jack on the back of the speaker.



Plug the other end of the charging cable into a USB power source (like a computer or a USB charger).

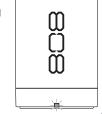
The charging indicator on the back of the speaker illuminates red while the speaker is charging. It turns green when the speaker is fully charged.

Step 3: Turn on

Press the \emptyset button on the bottom of the speaker to turn the speaker on.



The speaker beeps and the light on the front of the speaker starts blinking.



Step 4: Pair + Connect

Enable Bluetooth on your smartphone or other device.



Make sure the light on the front of the speaker is blinking rapidly. (If it isn't, give a quick doublepress to the Φ button on the bottom of the speaker—the speaker beeps.)

If you've previously paired your phone or other Bluetooth device with this Canz speaker, the speaker will automatically attempt to reconnect to that device when you switch the speaker on. If you want to pair to a new device, give a quick double-press to the O button on the bottom of the speaker-the speaker beeps.

Choose **808 Canz 2** from the pairing options on your smartphone. (If it's not in the list, choose "Scan" from your phone's Bluetooth menu.)

The speaker beeps when it's finished pairing and connecting to your smartphone. The indicator light on the front of the speaker turns solid blue.

Note: The process of enabling Bluetooth and connecting varies from device to device. See your device's owners manual for more information and specific instructions.

Bluetooth Wireless Connection Tips

- Make sure the Bluetooth capability of your device is turned on.
- Make sure there's nothing plugged into the speaker's **AUX IN** jack when you're trying to use Bluetooth.
- The Canz 2 Bluetooth wireless connection works up to a range of roughly 33 feet (10 meters). This range may vary, however, based on other factors, such as room layout, wall material, obstacles, your device's Bluetooth performance, etc. If you're having problems connecting to the speaker, move closer to it.
- Make sure your device supports audio transfe
 AZDP
- If your device asks you for a password to

70

E4594

0

Set your device's volume for music to 50%.

Note: This is to make sure the sound from the speaker isn't too loud when you start streaming

Start playing music or other audio on your device. Within seconds, the speaker starts streaming the audio wirelessly via Bluetooth.



Using the AUX IN

Use the 3.5mm audio cable included with your speaker to connect the audio output from your device to the

AUX IN audio input on the speaker's back panel. The speaker automatically switches to the **AUX IN** audio.

To listen to Bluetooth audio again, unplug the cable from the speaker's **AUX IN** jack.

Tour of the Canz 2 speaker

Back panel

Speaker back

AUX IN jack lets you connect an audio device directly to the speaker using a 3.5mm audio cable.

DC IN jack connects to the provided USB charging cable to recharge the speaker's battery.

Charge indicator light shows the charging status of the speaker: red while charging, green when full.

Front panel

Pair indicator light shows the status of the

- fast blinking while pairing
- slow blinking while reconnecting
- · solid blue when
- solid white when the AUX IN jack is in
- off when the speaker's off.

Speaker bottom

O button turns the speaker on or off (press and hold) and puts the speaker into pairing mode to connect to a new Bluetooth device.

like a smartphone (double-press). This button also works as a play/pause button when you're playing audio via Bluetooth.



SP881 QSG 03

Étape 1 : Déballer

Vérifier que les articles suivants sont inclus dans l'emballage.

- Haut-parleur sans fil Canz 2
- · Câble de chargement USB
- Câble audio de 3.5 mm

Étape 2 : Charger!

Avant d'utiliser votre haut-parleur Canz 2, il est nécessaire de charger sa batterie intégrée.

Brancher le câble de chargement USB inclus dans la prise **DC IN** (Entrée c.c.) située à l'arrière



Brancher l'autre extrémité du câble de chargement dans une source d'alimentation USB (par exemple un ordinateur ou un chargeur USB).

Le voyant de charge à l'arrière du haut-parleur s'illumine en rouge pendant la charge. Le voyant devient vert lorsque le haut-parleur est complètement chargé.

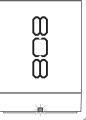


Étape 3 : Activer

Appuyer sur le bouton 😃 situé au bas du haut-parleur pour l'allumer.



Le haut parleur émet un signal sonore et le voyant situé à l'avant du haut-parleur clignote.



Étape 4 : Apparier + connecter

Activer la fonction Bluetooth du téléphone intelligent ou de tout autre appareil.

Vérifier que le voyant situé à l'avant du haut-parleur clignote rapidement. (Dans le cas contraire, appuyer rapidement deux fois sur le bouton O au bas du haut-parleur le haut-parleur émet un signal sonore.)

le haut-parleur. Si vous désirez apparier un nouvel

Sélectionner **808 Canz 2** dans les options d'appariement de votre téléphone intelligent. (S'il ne figure pas sur la liste, choisir « Balayer/Scan » dans le menu Bluetooth du téléphone.)

Avant du

Le haut-parleur émet un bip lorsque l'appariement et la connexion au téléphone intelligent sont terminés. Le vovant à l'avant du haut-parleur devient bleu continu.

Remarque: Le processus d'activation Bluetooth et de connexion varie d'un appareil à l'autre. Se reporter au manuel du propriétaire concernant l'appareil pour obtenir des informations supplémentaires et des

Conseils pour la connexion sans fil Bluetooth

- Vérifier que rien n'est branché sur la prise AUX IN
- les obstacles, la performance Bluetooth de l'appareil, etc. En cas de problème de connexion avec le
- S'assurer que l'appareil est compatible avec le
- Si l'appareil demande un mot de passe pour se

Étape 5 : Écouter de la musique

10

Réduire le volume sonore de l'appareil à 50 % pour écouter de la musique.

Remarque: Cela permet de s'assurer que le son émis par le haut-parleur n'est pas trop fort lorsque démarre la diffusion en flux.



Réglage du volume audio : Utiliser les commandes du volume du téléphone.

Utilisation de l'entrée auxiliaire **AUX IN** Arrière du

Utilisez le câble audio de 3,5 mm inclus avec le haut-parleur pour connecter la sortie audio de votre appareil à l'entrée audio AUX IN située sur le panneau arrière du haut-parleur. Le haut-parleur passe automatiquement à audio AUX IN.

Pour écouter de nouveau l'audio via Bluetooth,

Présentation du haut-parleur Canz 2

Voyant de charge

Q | —

Panneau arrière

La prise **AUX IN** permet de connecter un appareil audio directement au haut-parleur au moven d'un câble audio de 3.5 mm.

La prise **DC IN** permet de se connecter au câble de afin de recharger la batterie du haut-parleur.

Le **voyant de charge** indique l'état de charge du haut-parleur : rouge en cours de chargement et vert lorsque le haut-parleur est complètement chargé.

Panneau avant

Le voyant d'appariement indique l'état de connexion du haut-parleur :

- clignote rapidement pendant l'appariement
- clignote lentement pendant une reconnexion
- bleu continu lorsque l'appariement est
- blanc continu lorsque la prise AUX IN est utilisée

d'appariement

• éteint lorsque le haut-parleur est éteint.

Le bouton 🛡 allume et éteint le haut-parleur (appuyer et maintenir enfoncé) et le met en mode d'appariement pour le connecter à un



par exemple un téléphone intelligent (appui double). Ce bouton sert aussi de bouton lecture/



haut-parleur

débrancher le câble de la prise **AUX IN** du









 $72^{\,}$ altavoz Inalámbrico

Paso 2: ¡Cárquelo!

Antes de comenzar a utilizar su altavoz Canz 2, necesitará cargar la batería incorporada.

Enchufe el cable de carga USB incluido en el conector DC IN situado en la parte posterior



Enchufe el otro extremo del cable de carga en una fuente de alimentación USB (tal como una computadora o un cargador USB).

El indicador de carga ubicado en la parte posterior del altavoz se iluminará en color rojo mientras el altavoz se esté cargando. Éste cambia a color verde cuando el altavoz está completamente cargado.

Parte posterior



Paso 1: Desempaque

Asegúrese que los siguientes artículos estén incluidos en el empaque.

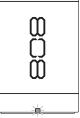
- Altavoz inalámbrico Canz 2
- Cable de carga USB
- Cable de audio de 3.5 mm

Paso 3: Enciéndalo

Oprima el botón 🖒 ubicado en la parte inferior del altavoz para encender el altavoz.



El altavoz emitirá un sonido y la luz en la parte anterior del altavoz comenzará a parpadear.



Paso 4: Sincronice + Conecte

Active la función Bluetooth en

Asegúrese que la luz en la Parte anterior parte anterior del altavoz esté del altavoz parpadeando rápidamente. (Si no es así, oprima rápidamente dos veces el botón 🛡 en la parte inferior del altavoz – el altavoz emite un sonido.)

cuando encienda el altavoz. Si desea sincronizarse a

Seleccione **808 Canz 2** de las opciones de sincronización en su teléfono inteligente. (Si no aparece en la lista, seleccione "Scan" (Explorar) en el menú de Bluetooth de su teléfono.)

Parte anterior del altavoz cuando termina de sincronizar y conectarse al teléfono inteligente. La luz indicadora en la parte anterior del altavoz se enciende en color azul continuo.

Aviso: El proceso de activación de Bluetooth y de conexión del dispositivo para obtener información adicional e

Consejos para la conexión inalámbrica Bluetooth

- AUX IN del altavoz cuando esté intentando utilizar
- Asegúrese que su dispositivo sea compatible con la

Paso 5: Reproduzca música

Ajuste el volumen del dispositivo al 50% para escuchar música.

Aviso: Esto permite que emita el altavoz cuando comience la canalización no sea demasiado alto.

Comience a reproducir música u otro tipo de audio en su dispositivo. En pocos segundos, el altavoz comenzará a canalizar el audio inalámbricamente a través de Bluetooth.

Para ajustar el volumen del audio: Utilice los controles de volumen de su teléfono.

Uso de la entrada auxiliar AUX IN

Utilice el cable de audio de 3.5 mm incluido con el altavoz para conectar la salida de audio de su dispositivo a la entrada de audio AUX IN ubicada en el

del altavoz

panel posterior del altavoz. El altavoz cambia

Para escuchar nuevamente el audio a través de Bluetooth, desenchufe el cable del conector AUX IN del altavoz.

automáticamente a la señal de audio AUX IN.

Recorrido del altavoz Canz 2

de carga

O DOIN

Panel posterior

El conector **AUX IN** le permite conectar un dispositivo de audio directamente al altavoz utilizando el cable de audio de 3.5 mm.

El conector **DC IN** se conecta al cable de carga USB suministrado para recargar la batería del altavoz.

La luz indicadora Charge (Cargar) muestra el estado de carga del altavoz: roja cuando está cargando, verde cuando está completamente cargado.

Panel frontal

La luz indicadora Pair (Sincronizar) muestra el estado del altavoz:

- parpadeo rápido mientras se lleva a cabo la sincronización
- parpadeo lento mientras se lleva a
- azul continuo cuando está sincronizado
- blanco continuo cuando el conector AUX IN se encuentra en uso

sincronización

 apagado cuando el altavoz se encuentra apagado.

Parte inferior del altavoz El botón 🛡 enciende y

apaga el altavoz (oprima y en el modo de sincronización para conectarse a un nuevo dispositivo Bluetooth, tal



como un teléfono inteligente (oprima dos veces). Este botón también permite reproducir/pausar el audio cuando se está reproduciendo éste



Important Information for 808 SP881



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK.
DO NOT OPEN.

Caution: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.

Important Safety Instructions

- 1. Read these instructions.
- 2. Keep these instructions.
- 3. Heed all warnings.
- 4. Follow all instructions.
- 5. Clean only with dry cloth.
- 6. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

For PLUGGABLE EQUIPMENT, the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

The power unit for this device should be plugged in so that it stays vertical or lies flat.

- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 10. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing or placed near objects filled with liquids.

This product contains a non-removeable Lithium Ion rechargeable battery.

Care and Maintenance

- Always use a soft cloth to clean the speaker and transmitter. Never use any product containing alcohol or other solvents as they may damage the surface.
- Use caution when plugging the power transformers in an AC outlet to avoid the risk of electric shock.
- If the speaker are used outside on a deck or patio, make sure you take them indoors in the event of a rainstorm to prevent possible damage.
- Do not operate or store the system in extreme temperatures (below 32°F/0°C and above 122°F/50°C).

Ecology

Your product must be disposed of properly according to local laws and regulations. Because this product contains a rechargeable battery, the product must be disposed of separately from the household waste.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1) This device may not cause harmful interference, and 2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- · Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by VOXX Accessories Corporation could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Warning

This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provide with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

Industry Canada Regulatory Information

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause interference and 2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

IC Radiation Exposure Statement: This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

Industry Canada Regulatory Information

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Avis d'Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by VOXX Accessories Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Product Information

Keep your sales receipt to obtain warranty parts and service and for proof of purchase. Attach it here and record the serial and model numbers in case you need them. These numbers are located on the product.
Model No.:
Purchase Date:
Dealer/Address/Phone:

12 Month Limited Warranty

Voxx Accessories Corporation (the "Company") warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 12 months from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with new or reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair labor.

To obtain repair or replacement within the terms of the warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to an approved warranty station. For the location of the nearest warranty station to you, call toll-free to our control office: 1-800-645-4994.

This Warranty is not transferable and does not cover product purchased, serviced or used outside the United States or Canada. The warranty does not extend to the elimination of externally generated static or noise, to costs incurred for the installation, removal or reinstallation of the product.

The warranty does not apply to any product or part thereof which, in the opinion of the company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident or exposure to moisture. This warranty does not apply to damage caused by an AC adapter not provided with the product, or by leaving non-rechargeable batteries in the product while plugged into an AC outlet.

THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO DURATION OF THIS WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY, MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 24 MONTHS FROM THE DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES WHATSOEVER. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damage so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state/province to state/province.

Information importante pour 808 SP881

un technicien agréé.



ATTENTION

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE NE PAS OUVRIR.

Instructions de sécurité importantes

- 1. Lire ces instructions.
- 2. Conserver ces instructions.
- 3. Respecter tous les avertissements.
- 4. Suivre toutes les instructions.
- 5. Nettoyer seulement avec un chiffon sec.
- Ne bloquer aucune ouverture de ventilation. Installer conformément aux instructions du fabricant.
- Ne pas installer près d'une source de chaleur, par exemple des radiateurs, des registres de chaleur, des poêles ou autres appareils (amplificateurs, par exemple) qui produisent de la chaleur.

Pour l'ÉQUIPEMENT ENFICHABLE, la prise secteur doit être installée près de l'équipement et être facilement accessible.

L'unité d'alimentation de cet appareil doit être branchée de manière à rester en position verticale ou à plat. Protéger le cordon d'alimentation de manière à ne pas marcher dessus ni le pincer, surtout au niveau de la fiche, de la prise ou de la sortie du cordon de l'anpareil

Attention : afin de réduire les risques de choc électrique, ne pas

l'utilisateur ne se trouve à l'intérieur. Pour toute réparation, consulter

enlever le couvercle (ou l'arrière). Aucune pièce réparable par

- Débrancher cet appareil pendant les orages électriques ou s'il n'est pas utilisé pendant de longues nériodes
- 10. Confier l'entretien de l'appareil à un technicien agréé. Faire réparer l'appareil s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation, ou la fiche, est endommagé(e), si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés sur l'appareil, s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité, s'il ne fonctionne pas normalement ou s'il est tombé.

L'appareil ne doit être exposé ni à un égouttement ni à des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide, par exemple un vase, ne doit être près de l'appareil.

Ce produit contient une batterie rechargeable lithiumion non démontable.

Entretien et maintenance

- Toujours utiliser un chiffon doux pour nettoyer le haut-parleur et l'émetteur. Ne jamais utiliser un produit qui contient de l'alcool ou d'autres solvants, car il risque d'endommager la surface.
- Faire preuve de prudence lors du branchement des transformateurs dans une prise de courant alternatif, afin d'éviter les risques de choc électrique.
- Si les haut-parleurs sont utilisé à l'extérieur, sur une terrasse ou sur un patio, veiller à les rentrer à l'intérieur en cas d'orage pour éviter de les endommager.
- Ne pas utiliser ou entreposer le système à des températures extrêmes (inférieures à 32 °F/0 °C et supérieures à 122 °F/50 °C).

Écologie

Le produit doit être éliminé conformément aux lois et aux réglementations locales. Ce produit contenant une batterie rechargeable, le produit doit être éliminé en le séparant des déchets ménagers.

Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

1) Cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Remarque: cet équipement a été soumis à des essais et a été déclaré conforme aux limites stipulées pour un appareil numérique de classe B, conformément aux spécifications de la partie 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre de l'énergie en radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux directives, il peut causer un brouillage nuisible dans les communications radio. Cependant, il est impossible de garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause un brouillage de la réception de radio ou de télévision, ce qu'il est possible de déterminer en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est prié d'essayer de corriger le brouillage au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes:

- · Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement dans une prise dont le circuit est différent de celui où est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté de radio/télévision.

Attention: les changements ou les modifications effectuées qui ne sont pas expressément approuvés par VOXX Accessories Corporation peuvent annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur de se servir de l'équipement.

Avertissement d'expositions à des radiations RF

Cet équipement doit être installé et utilisé conformément aux instructions qui l'accompagnent et l'antenne ou les antennes utilisé(e)s pour cet émetteur ne doivent pas être au même endroit qu'un autre émetteur ou qu'une autre antenne ni fonctionner conjointement. Les instructions d'installation de l'antenne et les conditions de fonctionnement de l'émetteur qui respectent les exigences d'exposition aux radiofréquences doivent être communiquées aux utilisateurs finaux et aux installateurs.

Information sur la réglementation d'Industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer de brouillage préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris le brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Déclaration IC sur l'exposition aux radiations : cet équipement est conforme aux limites d'exposition stipulées par IC pour un environnement non contrôlé.

Le dispositif rencontre l'exemption des limites courantes d'évaluation dans la section 2.5 de RSS 102 et la conformité à l'exposition de RSS-102 rf, utilisateurs peut obtenir l'information canadienne sur l'exposition et la conformité de rf.

Avis d'Industrie Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Le mot servant de marque et les logos de *Bluetooth*® sont des marques déposées et sont la propriété de *Bluetooth* SIG, Inc. et toute utilisation de telles marques par VOXX Accessories Corporation est effectuée sous licence. Toutes les autres marques de commerce et dénominations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs.

Information sur le produit

Conserver la facture comme preuve d'achat, ainsi que pour obtenir des pièces et toute réparation couverte par la garantie. Attacher la facture ici et inscrire le numéro de série et de modèle comme référence en cas de besoin. Ces numéros et rouvent sur le produit.

Numéro de modèle :	 	
Date d'achat :	 	
Adresse/téléphone du revendeur :		

Garantie limitée de 12 mois

Voxx Accessories Corporation (l' «Entreprise») garantit à l'acheteur au détail d'origine de ce produit que si, dans les 12 mois suivant la date d'achat d'origine, ce produit ou l'une quelconque de ses pièces, sous réserve d'utilisation et de conditions normales, présente un ou des défauts de matériau ou de fabrication, ce ou ces défauts feront l'objet d'une réparation ou d'un remplacement avec un produit reconditionné (à la discrétion de l'Entreprise) sans frais pour les pièces et pour le temps de main-d'œuvre.

Pour obtenir une réparation ou un remplacement en vertu des termes de la garantie, le produit doit être livré avec preuve de couverture de garantie (c'est-à-dire une preuve d'achat datée), une description du ou des défauts, et les frais de transport payés d'avance, à un centre de réparation agréé. Pour connaître l'emplacement du centre de réparation le plus proche de chez vous, veuillez appeler sans frais notre bureau de contrôle au : 1800 645-4994.

Cette garantie ne peut être transférée et ne couvre pas un produit acheté, entretenu ou utilisé à l'extérieur des États-Unis ou du Canada. La garantie ne couvre ni l'élimination de l'électricité statique ou du bruit produits à l'extérieur, ni les frais d'installation, de retrait et de réinstallation du produit. La garantie ne s'applique pas à tout produit ou à une de ses parties qui, de l'avis de l'Entreprise, a subi des dommages suite à une modification, une installation incorrecte, une manipulation inappropriée, une mauvaise utilisation, une négligence, un accident ou une exposition à de l'humidité. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un adaptateur c.a. qui n'a pas été fourni avec le produit, ou par des piles non rechargeables qui sont laissées dans le produit alors que ce dernier est branché dans une prise secteur c.a.

LA RESPONSABILITÉ DE L'ENTREPRISE EN VERTU DE CETTE GARANTIE EST LIMITÉE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT INDIQUÉ CI-DESSUS ET EN AUCUN CAS, NE DOIT DÉPASSER LE PRIX D'ACHAT PAYÉ PAR L'ACHETEUR DU PRODUIT. Cette Garantie remplace toute autre garantie ou responsabilité explicite. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER EST LIMITÉE À LA DURÉE DE CETTE GARANTIE. TOUTE ACTION RELATIVE À UNE VIOLATION DE TOUTE GARANTIE CI-DESSOUS, INCLUANT TOUTE GARANTIE IMPLICITE, DOIT ÊTRE SOUMISE DANS LES 24 MOIS SUIVANT LA DATE DE L'ACHAT D'ORIGINE. EN AUCUN CAS L'ENTREPRISE NE PEUT ÊTRE RESPONSABLE POUR UN QUELCONQUE DOMMAGE CONSÉCUTIF OU INDIRECT. Aucune personne ou aucun représentant n'est autorisé à assumer au nom de l'Entreprise une responsabilité autre que celle exprimée dans la présente en rapport avec la vente de ce produit. Certaines juridictions ne permettent pas les limitations implicites quant à la durée d'une garantie, non plus que l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs, de sorte que les limitations se nocées ci-dessus pourraient être nulles dans votre cas. Cette Garantie vous confère des droits juridiques spécifiques qui s'ajoutent aux autres droits éventuels qui peuvent varier d'une juridiction à l'autre.

Información Importante para 808 SP881





Atención: Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, no retire la tapa (ni la parte posterior). No contiene piezas que el usuario pueda reparar. Sólo personal calificado de servicio puede hacer reparaciones.

Importantes Instrucciones de Seguridad

- 1. Lea estas instrucciones.
- 2. Guarde estas instrucciones.
- 3. Preste atención a todas las advertencias.
- Acate todas las instrucciones.
- 5. Limpie sólo con un trapo seco.
- No obstruya ningún orificio de ventilación. Instale en conformidad con las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes térmicas, como radiadores, reguladores de calefacción, cocinas y otros aparatos que generen calor (incluidos los amplificadores).

Para EQUIPO ENCHUFABLE, el conector-tomacorriente debe instalarse cerca del equipo y ser de fácil acceso.

La unidad de potencia para este dispositivo debe enchufarse de manera que permanezca en posición vertical o recostada.

- Proteja el cable de alimentación de modo que no resulte pisado ni aprisionado, especialmente en el enchufe, la
- caja de contacto y el punto por donde sale del aparato.
 9. Desenchufe este aparato en caso de tormentas o de lapsos prolongados de inactividad.
- 10. Solicite al personal técnico calificado todo tipo de mantenimiento del producto. Es necesario darle mantenimiento al aparato si ha sido averiado de alguna forma, por ejemplo, si se ha dañado el cable de alimentación o el enchufe, si se le ha derramado algún líquido encima, si han caído objetos en su interior, si ha sido expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona correctamente o si se ha dejado caer.

El aparato no deberá exponerse a goteos o salpicadura, ni colocarse cerca de objetos que contengan líquidos.

Este producto contiene una batería recargable de litio-ion no extraíble.

Cuidado y Mantenimiento

- Siempre utilice un pa
 ño suave para limpiar el altavoz y el transmisor. Nunca utilice productos que contengan alcohol u
 otros solventes ya que estos podr
 ían ocasionar da
 ños a la superficie.
- Tenga precaución al enchufar los transformadores de potencia en un tomacorriente de CA para evitar el riesgo de choque eléctrico.
- Si se utiliza el altavoz en una terraza o patio, asegúrese de almacenarlo en el interior en caso de tormentas para evitar posibles daños.
- No utilice ni almacene el sistema en condiciones de temperaturas extremas (por debajo de 32°F/0°C y por encima de 122°F/50°C).

Ecología

Este producto debe desecharse de manera correcta según lo disponen las leyes y los reglamentos locales. Ya que este producto incluye una batería recargable, el mismo no debe desecharse junto con los desperdicios domésticos.

Declaración de la Comisión Federal de Comunicaciones de los Estados Unidos

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1) Este dispositivo no debe causar interferencia y 2) Este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluida aquélla que puede causar un funcionamiento no deseado.

Aviso: Este equipo ha sido probado, y se consideró que cumple con los límites de los aparatos digitales de Clase B, de acuerdo con las especificaciones de la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El objetivo de estos límites es ofrecer una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con estas instrucciones, puede generar interferencia perjudicial para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si su equipo causa interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, que se puede averiguar apagando y encendiendo el equipo, intente corregirla mediante uno o varios de los siguientes procedimientos:

- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte este equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que esté conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio y televisión para solicitar asistencia.

Atención: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por VOXX Accessories Corporation podrían anular la autoridad del usuario conferida para utilizar este equipo.

Advertencia sobre Exposición a Radiofrecuencias (RF)

Este equipo debe instalarse u operarse de acuerdo con las instrucciones suministradas. La(antena(s) utilizada(s) con este transmisor no debe(n) colocarse u operarse conjuntamente con otra antena o transmisor. Los usuarios finales y los instaladores deben recibir instrucciones de instalación para la antena y condiciones de operación del transmisor para satisfacer los requisitos de exposición a radiofrecuencias.

Información Regulatoria de la Industria Canadiense

Este dispositivo cumple con la Industria NRC Canadá dispositivos exentos de licencia. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: 1) este aparato no debe causar interferencia y 2) este aparato debe aceptar toda interferencia, incluida aquélla que puede causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Declaración IC de exposición a la radiación: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por IC para un entorno no controlado.

El dispositivo cumple con los límites de la exención de la evaluación de rutina en la sección 2.5 de RSS 102 y el cumplimiento de la exposición a RF RSS-102, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición y rf cumplimiento.

Información Regulatoria de la Industria Canadiense

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

La marca denominativa y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y el uso de dichas marcas por parte de VOXX Accessories Corporation se hace bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres de marcas son aquellas de sus respectivos dueños.

Información sobre el Producto
Guarde el recibo como prueba de su compra y preséntelo para obtener repuestos o solicitar servicio bajo garantío. Anéxelo aquí y anote los números de serie y de modelo para referencia en caso necesario. Estos números se encuentran en el producto.
Número de modelo:
Fecha de Compra:
Distribuidor/Dirección/Teléfono:

Garantía Limitada de 12 Meses

Voxx Accessories Corporation (la "Compañía") le garantiza a usted, el comprador original de este producto que si, bajo condiciones y uso normales, se encontrara que este producto o alguna pieza presenta defectos materiales o de mano de obra dentro de los primeros 12 meses a partir de la fecha de compra original, tales defectos serán reparados o reemplazados con un producto nuevo o renovado (a opción de la Compañía) sin cargo alguno por las piezas y labores de reparación.

Para obtener los servicios de reparación o reemplazo dentro de los términos de esta garantía, el producto se entregará con prueba de cubierta de garantía (por ejemplo, factura fechada de venta), especificación de los defectos, transporte prepagado, a una estación de garantía aprobada. Para ubicar la estación de garantía más cercana a su domicilio, llame sin costo a nuestra oficina de control: al 1-800-645-4994.

Esta Garantía no es transferible y no cubre un producto adquirido, mantenido o utilizado fuera de los Estados Unidos o Canadá. Esta garantía no incluye la eliminación de estática o ruido generados externamente, ni los costos incurridos en la instalación, remoción o reinstalación del producto.

Esta garantía no aplica a ningún producto o pieza que, sea opinión de la compañía, haya sufrido daños debido a alteraciones, instalación inadecuada, abuso, uso indebido, negligencia, accidente o exposición a la humedad. Esta garantía no aplica a daños ocasionados por un adaptador de CA que no haya sido suministrado con el producto, o por dejar instaladas baterías no recargables en el producto mientras la unidad se encontraba enchufada a un tomacorriente de CA.

EL ALCANCE DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO PROVISTO ARRIBA Y, EN NINGÚN CASO, DEBERÁ LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR DE ESTE PRODUCTO.

Esta Garantía reemplaza cualesquiera otras responsabilidades o garantías expresas. CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. CUALQUIER ACCIÓN PARA EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EN EL PRESENTE, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, DEBERÁ PRESENTARSE DENTRO DE UN PERÍODO DE 24 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES. Ninguna persona ni representante está autorizado a asumir, a nombre de la Compañía, ninguna responsabilidad salvo la expresada aquí en conexión con la venta de este producto.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no se apliquen en su caso. Esta Garantía le confiere derechos legales específicos; según el estado/provincia, puede disfrutar además de otros derechos.

SP881 Safety and Warranty 01